

# Völker kommen sich näher

Das fremde Land und die Weltstadt hatten mich herzlich willkommen geheißen. Ich war überzählt, aber außerordentlich angenehm. Wie ein atemraubender Film brachte das Erleben, Berlin, an mir vorüber. Bahn, Autos, Menschen und wieder Autos, Bahn, Menschen, alles zuerst recht beklemmend, doch wunderbar organisiert. Ein Amenshügel, mit unerklärlich, wie er teilunglos in seinem Verlebt sich abwickelt. Zwischen die Stunden mit deutschen Kameraden. Gastfreundliche Inseln im Tempo der Ereignisse... schreibt ein junger Norweger, der an dem zwischenstaatlichen Gesellenaustausch des Handwerks teilgenommen hat. Besonders süß das Deutsche Handwerk in der Deutschen Arbeitsfront lädtlich einen Gesellenaustausch nach dem Ausland durch, an dem ungefähr 150 deutsche und ausländische Gesellen und Jungmeister teilnehmen. Diese Organisation hat den Zweck, die fachliche Weiterbildung des jungen Handwerkers zu fördern, indem sie ihn mit den Arbeitsmethoden anderer Länder vertraut macht. Dass darüber hinaus der Gesellenaustausch die Völker durch gegenseitiges Kennenlernen einander näher bringt, lässt sich bei jedem Deutschen und Ausländer, der einmal "draußen" war, immer wieder beobachten. Soll eine Verständigung zwischen Nationen zu Lande kommen, so ist das überhaupt nur möglich, wenn gerade die Angehörigen der breiten Volkschicht fremdes Land und Volkstum erleben.

Diese Erkenntnis, die der nationalsozialistischen Idee einer wirklichen und echten Völkergemeinschaft entspricht, ist auch den Teilnehmern am Gesellenaustausch ein innerer Besitz geworden. So mocht ein deutscher Herrschereigentümlicher in Südtirol einen Arbeitsplatz gefunden haben, doch der Austausch mit dem Ausland mehr zur Verständigung der Völker beiträgt — wodurch auch der europäische Frieden gewahrt wird — als wenn 50 Diplomaten nach Rom reisen. Auch die jungen ausländischen Handwerker, die sich in Deutschland aufzuhalten haben, sprechen sich ganz ähnlich aus: „In deutscher Stunde muss ich den deutschen Organisation, der deutschen Gastfreundschaft, den deutschen Kameraden meine Hochachtung aussprechen. Das war ein anderes Deutschland, als es mit in Norwegen erklungen wurde. Überall stand ich Hilfe und Kameradschaft... eines bedauerte ich, wenn ich in Berlin diente, dass meine Zeit hier schon vorbei ist. Eine Freude wird es mir dann sein, in meiner Heimat ein unvorigenommener Bruder von einem schönen und guten, großen und starken Deutschland erzählen zu können.“

Auch ins Ausland während der Ferien ist schon ein großer Gewinn in dem Bestreben, die verschiedenen Nationen mit einander bekanntzumachen. Um wieviel tiefer kann das Erlebnis für den einzenden werden, wenn er mitten unter dem ihm erst fremden Volkstum im Getriebe des Alltags steht, in der Werkstatt mit seinen Berufskameraden zusammenarbeitet, in den Feierstunden ihr Freud und Leid teilt. Der ständige Verkehr mit den Angehörigen der fremden Nationen bringt es von selbst mit sich, doch man aufflarende Worte gibt und nimmt. „Nebenmal konnte ich die nachhaltigste Wirkung erzielen, wenn ich einem der unvermeidlichen Gelächter um Politik, um „Freiheit“, um „Lebensmittelnot in Deutschland“ und andere Dinge, die den Schweden besonders an uns zu interessieren scheinen, nur eine für unsere Begriffe reale Wendung gab. Man braucht einem der vielen Neugierigen, die einen fragen: „Was hast Du von Hitler?“ nur zu antworten: „Ob ein Deutscher“, um unfehlbar an der Wirkung seiner Worte zu erkennen, dass man verstanden wurde.“

Ebenso wie im Deellen zeitig der Gesellenaustausch mit dem Ausland auch im Materiellen gute Erfolge. In der fachlichen Ausbildung wurde Gesellen und Jungmeistern im Ausland wie in Deutschland Wertvolles an die Hand gegeben. Mit Denkschrift und Anerkennung schreibt ein ungarnischer Künstler von seinem Aufenthalt in der Reichsbagsstadt: „In Berlin konnte ich mich für meinen Beruf sehr viel weiter ausbilden. Die Deutsche Arbeitsfront ermöglichte mir den Besuch der Hochschule, wo ich sehr viel Neues lernte. Bevorher großer Gewinn habe ich aus der Belehrung gezogen, wie man methodisch richtig arbeitet und wie man die Arbeit organisatorisch richtig einteilt, doch kam fast wie ein Schüler noch Deutschland, ich sah mich und fühlte mich als Meister meines Berufes“. Auch die deutschen Austauschgesellen könnten rei-

he Erfahrungen in die Heimat zurückbringen, denn im Ausland sind manche Arbeitsmethoden üblich, die man bei uns nicht mehr kennt, aber dennoch für das Wesen handwerklichen Schaffens von großer Bedeutung sind: „Die zwei für die slawischen Völker sehr bedeutenden Bauwerke habe ich längere Zeit gearbeitet“ schreibt ein deutscher Maler: „Nach meinen Eindrücken sind die an den Tälern gestellten handwerklichen Anforderungen in Schweden keineswegs geringer als bei uns im Reich. Die Arbeitstechniken sind oft sogar schwieriger und umständlicher, weil die Art des schwedischen Arbeitsystems der Einführung technischer Fortschritte von Natur aus einen gewissen Widerstand entgegenstellt, und weil die verwendeten Werkstoffe zum Teil von noch einfacherer Art zu sein scheinen als bei uns und ihre entsprechend vielseitige Verwendung größere Anpassungsfähigkeit erfordert. Zur Gewinnung eines technischen Verständnisses in meinem Berufe ist mir die Arbeitsmöglichkeit in Schweden sehr von Vorteil gewesen.“

In dem Bericht desselben Junghandwerkers heißt es: „Eines erfährt man aber bei allem, was man als beispielhafter Deutscher in seines eigenen Reiches Grenzen leicht zu gelingt ein: dass Adolf Hitler mit seinem Volle die Bewohner der ganzen Welt viel mehr bewegt, als das irgend ein anderer Mann oder ein anderes Volk auch nur annähernd tun könnte, ja, daß es überhaupt nichts Großes in der Welt gibt, außer unserem Deutschland. Deshalb bin ich draußen in Schweden oft unbändig stolz gewesen, ein Deutscher zu sein...“ Niedrige die soziale Weiterbildung, über die Verständigung zwischen den Nationen hinaus muss die Tatsache, Deutschland von außen her als das mächtige Reich zu erleben, als größter Erfolg der von dem Deutschen Handwerk in der Deutschen Arbeitsfront durchgeführten Aktion des Gesellenaustausches für uns Deutsche gebucht werden.

Wo die Ziegen Maulsörbe tragen

## Malta — Land ohne Bäume

Krabberdichunten und Unterseeboote — Von der Inselbesichtigung zum Flottenstützpunkt — Photographieren verboten... und erwünscht!

„... ferner bitten wir zu beachten, dass jegliches Photographieren auf Malta streng verboten ist, auch der Gebrauch von Feuerschaltern ist nicht gestattet.“ Dieser Knappe Bemerk im Reiseführer klingt nicht gerade ermutigend. Jedenfalls will ich vorsichtig sein. Malta ist Festungsgebiet!

Es kommt aber ganz anders. Als unser Schiffchen nach deutscher Schanzei über das Mittelmeer in den Hafen von La Valletta hineinfährt, sind die guten Vorläufe vergessen. Schnell mache ich ein paar Schnappschüsse mit der Kleinamera. Es hat sich geobachtet, die Gegend sieht wirklich großartig aus. Wie aus Stein gebaut steigt die Stadt an den Felsabhängen empor. Ein Wohnhaus steht über dem anderen. Senkrecht fallen die Wände der Höfe in den Hafen hinab. Nirgends ist ein bisschen Grün zu sehen, schwer und starr ruhen die gefleckten Felsenblöcke in der großen Sonnenlucht.

Die Auter poltern in die Tiefe, eine Welle kommt längs, und die ersten Beamten steigen an Deck. In der Aufregung vergesse ich ganz die Kamera abzulegen. Schon ist es geschahen!

„Verzeihung“, tönt die Stimme des Polizisten, „darf ich mal Ihre Kamera sehen?“ Ausländische Polizei ist nicht zu überzeugen.

Der Beamte beschließt sich die Brille von allen Seiten. „Entschuldigen Sie, ... bin auch Amateur... darf ich wohl eine Aufnahme machen?“

Mit dem selbstverständlichen Gesicht knickt er noch einander alle Festungsbastionen ab. Dann reicht er mir den Apparat zurück. „Danke schön, sehr hübsche Kamera!“ Keine wohlgemeinte Rude, keine Verwarnung. Ich darf weiterhin Schnappschüsse machen.

Das hat natürlich keinen guten Grund. Auch die Engländer lassen sich nicht gern in ihre militärischen Geheimnisse gucken, und am allerwenigsten aus Malta. Aber die maltesischen Kaufmänner, Schiffscharter und Wachtürme überlassen sie gern den Kodaks der Touristen. Die alten Bauten nimmt niemand mehr ernst, sie haben nur noch dekorativen Wert. Zum größten Teil kommen die Anlagen schon aus dem 16. Jahrhundert. Damals war Malta als uneinnehmbare Festung bei allen Seestreitkräften gefürchtet, heute dient die Inselgruppe vor allem als Flottenstützpunkt.

Da liegen die mächtigen „Dreadnoughts“ dicht nebeneinander im schmalen Becken des Grand Harbour. Die Silhouetten ihrer Geschütztürme ragen gespenstisch in den Himmel. Kleine Gondeln und Boote fliegen zwischen den dunklen Kolosse hin und her. Selbst am nebligen Tag nebst den modernen Schlachtrissen und Flugzeugmuttersschiffen neben den mittelalterlichen Festungsburgen aus. Romanische Bilder prägen sich ein. Nicht neben einer vorzeitlichen Krabberdichunten sehe ich plötzlich die Kommandobrücke eines Unterseebootes aus den Wellen tauchen.

Das Nebeneinander von eins und jetzt macht die Inselgruppe so reizvoll. In den schmalen Gassen von

La Valletta findet man noch Überbleibsel aus der maurischen Zeit. Kunstvoll verzierte Erker lieben wie Schwalbennester an den schmalen Häuserfronten. Die winzigen Fenster sind vielfach noch mit hölzernen Gittern verdeckt.

In allen Geschäftsräumen wimmelt es von Menschen. Malta ist außerordentlich dicht bevölkert, auf den Quadratkilometer kommen fünfzigtausend Einwohner wie in Deutschland. Nach südländischer Art sprudelt das Leben dahin. Die Freude am Lärm ist bemerkenswert. Selbst die kleinen Küchenschuppen vollführen ein mehrstimmiges Klingelkonzert, fast ununterbrochen himmeln die Arme-Schinder-Glocken der vielen katholischen Kirchen, Straßenbänder singen ihre Worte aus, und nicht selten hallt dumpfer Kanonen donner dazwischen.

Wer in der Hauptstadt La Valletta spazieren geht, muss ein guter Versteiger sein. Selbst die Autos verlegen in den steilen Gassen, die zum großen Teil nur aus Treppen bestehen. In diesem unzugänglichen Stadtteil den ganzen Tag die maltesischen Ziegen herum. Mehrmals hab ich braungebräunte Hälften, die ihren „Milchladen“ sicherheitsbedroht begleiten. Den Räubern wird die Milch gleich auf der Straße in den Tops gemahlen. Doch was am auffälligsten ist: auf Malta müssen die Ziegen Maulsörbe tragen. Das hat die Gesundheitspolizei so angeordnet. Auf diese Weise wird verhindert, dass die Ziegen schlechte Abfälle zu sich nehmen und das gesuchte Maltafieber übertragen.

Von der Umgehung La Valettes ist nicht viel zu erzählen. Die ganze Landschaft ist recht öde. Vielleicht ein Baum, der stürmische Seewind zwingt allen Pflanzengewächsen zu Boden. Die Felder sind von hohen Schlingermauern umgeben, und der Ackerboden mußte erst in mühseliger Arbeit vom Felsland herangeschafft werden.

Und doch gibt es bei Malta einen herrlichen Park, von dem die Besiedlung nichts ahnen, weil er tief unter dem Meeresspiegel liegt. Die Marinetaucher, die dort unten nach verlorenen Kästen und Granaten suchen, wissen romanische Geschichten zu erzählen. Ganze Gebiete aus Korallenriffen bauen sich am Meeresgrund auf. Nadelweise Spalten und Rinnen steigen wie kleine Tümpel empor und werden besonders von den U-Boots-Fahrern im Mittelmeer geschätzt. Auch die märchenhaften Wälder aus Schlingergewächsen sind in Wirklichkeit nur Todesfallen für die Taucher. In den unterseelischen Grotten von Malta hausen neben anderen Meerestunzelneuren auch die unheimlichen Tintenfische. Raum von der düsteren Umgebung zu unterscheiden, liegen die einzigartigen, scheinigen Schädel zwischen den Felsen und lernen auf. Alles Seelie, was ihren langen Gangarmen zu nahe kommt, ist verloren.

Dafür werden die Tintenfische wiederum auch verachtet. In den Speicherhäusern von La Valletta bekommt man diese „netten“ Tierchen als ganz besondere Leckereien vorgetragen. Die meisten Besiedlungen haben davon eine heilige See. Vielleicht mit Recht, denn das Mittelmeer ist seiner plötzlichen Stürme wegen berüchtigt. Nach der Absfahrt von La Valletta sind die Schiffe oft mit Seebranzen besetzt. Es ist, als wollten sich die vertriebenen Polypen noch einmal bemerkbar machen, und viele lebten wirklich in ihr Element zurück.

Wobei ich das weiß?

Aus bitterer Erfahrung!

R. J.

## Sonnenschein um Christi

Roman von Mara Mägander

Unterschriften: Deutscher Roman-Verlag vom. L. Baurichter, Badische Zeitung

45

Darin ging sie an ihm vorbei, so rasch es ihr schlimmer Fuß erlaubte. Vor dem Tor stand der Bauernwagen, den sie hastig bestieg.

„Fahr zu, Sepp, doch wie den Zug net verpassen!“ rief sie dem Burschen zu, und das Gefährt entfernte sich rasch.

Günther stand immer noch auf dem gleichen Fleck in der Diele, als der Wagen längst davongefahren war. Er sah das alles nicht so rasch. Christi in Bauernträcht! Christi verließ das Haus in dieser frühen Stunde in diesem merkwürdigen Aufzug! Was hatte das zu bedeuten? Wohin floh sie? Und vor wem floh sie? Denn wie eine Flucht sah das Ganze doch aus. Wie eine Flucht oder...

Warum war es so schwer, an das Gute im Menschen zu glauben, wenn man erst einmal eine Enttäuschung erlebt hatte? Günther konnte es nicht vergessen, doch sich die kleine, kleine Christi von einem Bauerndurchgang vor aller Welt hätte lassen lassen. Freilich war es im Haushang. Und der Haushang war ja jetzt wohl vorbei.

Man mußte dieser Sache auf den Grund gehen. Er wollte hier warten, bis die Lise wieder kam. Oder kam das Mädchen etwa auch nicht wieder? Hatte es teil an den heimlichen Abenteuern der Herrin?

Günther lehnte sich auf eine der kostbaren Ruhebänke der Diele. Er hatte die Nacht kaum geschlafen. Immer hatte ihm Christi Bild vor Augen geschweift. Der reine Glanz seiner Stimme hatte in seinem Herzen weitergelebt.

Der Gedanke an Mabel war ihm unerträglich geworden. Nur Christi erfüllte ihn noch ganz. Und nun, da er das holde Bild seines Traumes wieder sah, verschob es sich. Wurde verrückt durch etwas, was er nicht fassen konnte.

Wohin ging Christi zu dieser Stunde in der Bauernschaft? Die Aufmerksamkeit schien doch nicht so schlimm. War

das alles Theater? Wo war hier die Wahrheit zu suchen? Man sah in lauter Nebel, der einem unter der Hand wie ein Nichts zerrann.

Da kam die Öllei zurück. Er konnte sie durch das breite Fenster beobachten. Sie schien es eilig zu haben und schaute sich ängstlich um. Günther wollte sie um jeden Preis sprechen.

Mit zwei Schritten war er an der Tür, stürzte über den Hof auf das Mädchen zu. Er schreien mich! rief sie zurück.

„Wo ist die gräßige Frau?“ herrschte er sie an.

„Das weiß ich net!“ log die Öllei tapfer drauflos.

„Du mußt es doch wissen, Rödchen! Du bist doch mit ihr gegangen!“

„Freilich! Bis an das Tor! Aber dann is davongefahren.“

„Davongefahren? Mit wem denn?“

„Weiß i net! hab i net kenn!“

„Du hast ihn nicht gekannt?“

„Na! Und jetzt lassen S' mi gehn! I muß an meine Arbeit.“

Wie der Blick verschwand die Öllei im Gesindehaus. Als sie den Zug pfeifen hörte, lachte sie verschmitzt. Die konnten Frau Christi lange suchen. Sie sagte nichts. Und den Brief, den ihr Frau Christi für die Gräfin gegeben hatte, den wollte sie lieber auch nicht gleich abgeben. Dazu war in einigen Tagen wohl auch noch Zeit.

Christi lag in ihrem Abteil, das Gesicht dem Fenster zugewandt, und schluchzte hätschelnd wie ein Kind. Das Spiegelstücklein war schon ganz nah von Tränen, und die schmalen Schultern bebten von innerer Erregung.

Warum war ihr diese leichte Begegnung mit Günther nicht erparti geblieben? Warum hatte sie nicht heimlich dörfeln, die schöne Erinnerung an die leichte Begegnung im Herzen? Der geitige verläßliche Abend hatte vieles wieder gut gemacht. Nun sangen die Wunden aufs neue an zu bluten.

Sie hörte den Spott in Günthers Stimme:

„Ich dachte, der Haushang wäre zu Ende.“

Dann fühlte sie wieder seinen Blick: erstaunt, fremd, spöttisch.

Genau so wie damals auf dem unglücklichen Haushangsball, an dem sie sich der Liebesfang des Hansei nicht hatte erwehren können.

Warum mußte ihr dieses noch geschehen? Sie fühlte sich grenzenlos elend und grenzenlos verlassen. Die Zukunft schien ihr eine trostlose Dunkelheit, in der auch nicht das kleinste Lichtlein der Freude mehr glänzte.

Was nützte es ihr denn, dass draußen die Frühlingssonne lächelt? Dass ein sanfter Wind das schlafende Land wachzieht zu neuem Blühen? Für sie schien alles tot.

Der Zug aber raste weiter. Ein immer gleiches Lied sangen die Schleiden, und die Rüder rollten schwer und hart über das Herzleid Christis.

Bauern kamen und gingen. Sie trugen die Sorgen ihres Alltags in das enge Abteil. Christi sah und hörte nichts. Sie hatte den Mantel über den Kopf gezogen und ergab sich hemmungslos ihrem überlosen Schmerz.

Da berührte etwas Mühlens, Feuchtes ihre herabhängende Hand. Ein warmer Hundekörper drückte sich gegen ihre Knie.

„Geh, Hektor! Wirst läufig! Geh, leg dich, sei brav!“ sagte eine ruhige Stimme.

Über der Hund gehörte diesmal ausnahmsweise nicht. Er drängte sich schmeichelnd an Christi, als fühlte er, dass hier einem Menschenherzen Weh geschehen war.

Als Christi erstaunt den trümmrasten Blick hob, sah sie in zwei gute, treue Hundeauge. Da hob sie die Hand und streichelte zärtlich über den rosigen Kopf des schönen Schäferhundes. Einmal und noch einmal. Die Nähe des Tieres berührte sie. Es ging eine Wärme von ihm aus, die ihr im Augenblick wohl tat. Ihr ganzes Leben war immer in irgend einer Weise mit Tieren verbunden. Und so schien ihr auch jetzt der brave Wiesenhund der beste Trost.

Sein Herr trug die Tracht der Gebirgler, aber das Gesicht wohnte nicht dazu. Die schmale schmale Hand trug einen kostbaren Ring.

(Fortsetzung folgt)